

Update May 18

Déclaration de santé quotidienne / Täglicher Gesundheitsreport / Daily health declaration form / 每日健康申报

Encercler Einkreisen Circle 学校	Nom et prénom de l'enfant Name, Vorname des Kindes Child's last and first name 孩子姓名	Date Datum Date 日期	°C 温度	L'enfant plus de 14 jours à SH Kind ist länger als 14 Tage in SH Child is more than 14 days in SH 在上海连续居住超过14天	Corona symptômes Corona-Symptome Corona symptoms 新冠肺炎症状	Numéro de téléphone (parents) Telefonnummer (Eltern) Phone number (parents) 电话号码 (家长)
LFS / DSS				Yes / No	Yes / No	

J'atteste de l'exactitude des informations portées ci-dessus. Cette déclaration et ma signature m'engagent. Toute fausse déclaration est passible de poursuite.
Ich versichere, dass alle oben gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen. Bei Falschangaben trage ich sämtliche Konsequenzen und rechtliche Folgen.
I promise that all the above information is true and accurate. If the information is false or inaccurate, I am willing to bear all the consequences and legal liabilities.
我保证以上信息真实和正确。如果信息不属实，我愿意承担所有后果以及法律责任。

Signature des parents / Unterschrift der Eltern / Parents' Signature / 家长的签字

Update May 18

Déclaration de santé quotidienne / Täglicher Gesundheitsreport / Daily health declaration form / 每日健康申报

Encercler Einkreisen Circle 学校	Nom et prénom de l'enfant Name, Vorname des Kindes Child's last and first name 孩子姓名	Date Datum Date 日期	°C 温度	L'enfant plus de 14 jours à SH Kind ist länger als 14 Tage in SH Child is more than 14 days in SH 在上海连续居住超过14天	Corona symptômes Corona-Symptome Corona symptoms 新冠肺炎症状	Numéro de téléphone (parents) Telefonnummer (Eltern) Phone number (parents) 电话号码 (家长)
LFS / DSS				Yes / No	Yes / No	

J'atteste de l'exactitude des informations portées ci-dessus. Cette déclaration et ma signature m'engagent. Toute fausse déclaration est passible de poursuite.
Ich versichere, dass alle oben gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen. Bei Falschangaben trage ich sämtliche Konsequenzen und rechtliche Folgen.
I promise that all the above information is true and accurate. If the information is false or inaccurate, I am willing to bear all the consequences and legal liabilities.
我保证以上信息真实和正确。如果信息不属实，我愿意承担所有后果以及法律责任。

Signature des parents / Unterschrift der Eltern / Parents' Signature / 家长的签字

Update May 18

Déclaration de santé quotidienne / Täglicher Gesundheitsreport / Daily health declaration form / 每日健康申报

Encercler Einkreisen Circle 学校	Nom et prénom de l'enfant Name, Vorname des Kindes Child's last and first name 孩子姓名	Date Datum Date 日期	°C 温度	L'enfant plus de 14 jours à SH Kind ist länger als 14 Tage in SH Child is more than 14 days in SH 在上海连续居住超过14天	Corona symptômes Corona-Symptome Corona symptoms 新冠肺炎症状	Numéro de téléphone (parents) Telefonnummer (Eltern) Phone number (parents) 电话号码 (家长)
LFS / DSS				Yes / No	Yes / No	

J'atteste de l'exactitude des informations portées ci-dessus. Cette déclaration et ma signature m'engagent. Toute fausse déclaration est passible de poursuite.
Ich versichere, dass alle oben gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen. Bei Falschangaben trage ich sämtliche Konsequenzen und rechtliche Folgen.
I promise that all the above information is true and accurate. If the information is false or inaccurate, I am willing to bear all the consequences and legal liabilities.
我保证以上信息真实和正确。如果信息不属实，我愿意承担所有后果以及法律责任。

Signature des parents / Unterschrift der Eltern / Parents' Signature / 家长的签字